

Milus Construction Ltd.

ANDY LEE

Phone: 321-1213

專起東·西區新屋
及商業樓宇。

- ◆ General contracting
- ◆ Commercial - Residential
- ◆ Specializing in custom built homes



 **UNITED REALTY LTD.**
3879 OAK STREET,
公司: 736-3831
住家: 430-4501
傅孫哲 CAP FU 

特別介紹

八街近 KENNEDY

17年 NEW SPECIAL 上下完成
土庫有二房浴室・廚房
屋前風景如畫・建築用
料上乘・勿失良機。

\$136,000.

大減價

▲蒸氣浴室(按摩院)出讓▲
近唐人埠・院內蒸氣浴及健身設備
齊全・利潤十分好。

MULTIPLE REALTY LTD.

黃衍嘉
TOM WONG
住家
434-1431

2837 Kingsway, Vancouver
B.C. V5R 5H9
公司: 434-1431
傳呼機: 680-7331

▲ 68K153 合法屋租，共有四伙，每座樓上有三房，樓下二房，保養良好，地區適中，環境清靜，年入可達二萬一近交通及購物取價公道。

▲ 近乃夾31街，地46呎闊，1200餘呎房，雙車房三房，近巴士學校，鄰近急買，近巴士及小學。

▲ 快餐店生意出讓，嘉士定夾域多利，全新裝修，尚有四年餘長租，前曾裝修。

▲ 四房屋49, 5x124 近巴士學校，價九萬六千元。

▲ 堅固實得屋座近上房土庫成二房地大近蘭士打可錯過。

▲ 近ADAWC 工廠裝修保養一流而近房屋工廠，屋內大喉電線全公司，新上座內完成價僅九萬九。

▲ 樓上近27街二房已租出，中大屋型，新裝修，無煙土庫，油漆光澤，水廁等快乃速租，租價八萬三千餘。

▲ 近乃夾51街，獨一無二，三睡房，全屋翻新，44x122 價僅十一萬九千。

▲ 45 KILLARNEY 區上下屋全租出入容易，新外牆及地租近小學，巴士及商場交通十萬。

地產買賣。免費估價。服務週到。

MULTIPLE REALTY LTD.

祁偉立 434-1431
傳呼: 667-3973
(留電話及姓名)
住家: 433-6452

RAM ASNANI

▲ 13年豪華大屋共四睡房土庫 38年三睡房有土庫各樣
車完成。壯麗美觀位於高 備。交通方便 JOYCE/
貴CHAMPLAIN區 \$215,000 KINGSWAY \$79,900。

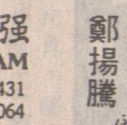
▲ 38年一層複屋 \$69,900 兩層高。非常整潔美觀
33x104.4 地 JOYCE/KINGSWAY

▲ 複文地 33x122 近 1街及 CLARK 街3140 GRAVELE
月收\$500 兩年住客理想投資。志在脫手不計成
本 \$89,900。

**MULTIPLE
REALLY LTD.**



林亞強
ALEX LAM
公司 434-1431
住宅 433-0064



鄺揚騰

WINDSOR E. JANG

中文傳呼機 680-6183
留姓名及電話

住家: 324-3337
傳呼機: 680-7138

PARK CITY

REALTY LTD.

免費估價・忠誠服務

百勝地產公司

張 淳 明

MICHAEL CHANG B. Comm., R.I.B.C.

438-8811

公司 住家 傳呼 263-4721 687-7711=7428 (24小時)

熱盤!

只需一萬餘首期

▲ 新盤近12街史魯拔36年石業熟地，正座兩房800餘呎，土庫完成有二房兩廁齊大地 41X113 售九萬八千九。

▲ 翻新三睡入息屋，兩柱一睡房，一柱三睡房，廚廁齊，近河軒樓快捷連站，月收一千三百，售十一萬四千九

▲ 本字以25年說屋，正座三房，一千二百餘呎，土庫完成有兩房，廚廁齊，月租一千零八十五元，地 50x122，只需一萬五千首期。

▲ 東區12街山房相宜，八拾呎尺，有地下停車，座主急賣包爐頭雪櫃洗碗機，售五萬九千九。

▲ 新屋即將完成，近18街及蘭 (RENFREW) 近德國建築師設計，正座三房，旋轉樓梯而天窗瓦頂，土庫完成兩房兩廁齊連站，月收美金五萬七千九百

BLOCK BROS.
BRIAN CHAN
公司：435・1471
住家：266・5797

陳官桃

3625 E. 10th 雙車房四睡房土庫
 完成，十萬餘
 6061 MITCHELL 雙車房地兩睡房，
 土庫一睡房，低賣九萬三千五
 近乃庫奧菲沙街，房屋堅固，
 標準地，六睡房急賣，九萬四
 725 E. 61st 雙車房，十睡房
 14年新，三睡房
 近 TROT LAKE 七睡房，業主
 自建，材料一等風景優美，三
 千五百平方呎，開價廿三萬餘
 PRESERVEVIEW區五睡房堅固屋，
 地大50x130 開價廿一萬餘，
 近京士域奧魯拔四睡房，土庫
 完成一個單位可租出，急賣八
 萬餘

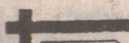
 **MULTIPLE
REALTY LTD.**
PETER SO B.SC.
住宅: 879-1845
公司: 434-1431 傳呼機: 667-3926

- ▲ 30年石庫地庫，樓上三層，樓下兩層各兩套，地47x132 價十二萬餘。
- ▲ 近唐人街，商業鋪位，樓上十二組柏文，樓下可做餐館，價廿六萬餘 有價讓。
- ▲ 唐人街三層五年新屋，價八萬餘。
- ▲ 三馬有土庫，近田仔樓，價七萬餘。
- ▲ 唐人街八房堅固屋，價十一萬餘。
- ▲ 五房堅固屋，近乃魯大馬仔樓，價九萬。
- ▲ 樓基建築師設計新屋兩座，上下完成，紅瓦面熱水暖氣，一流景，價十六萬餘。
- ▲ 樓上三層，樓下兩層各有廚浴，近 CLARK DR. 價八萬九。
- ▲ 兩或三層高兩石庫柏文，價十萬餘。
- ▲ 東區雅實舖，另五睡房，價三十萬餘。



倪致遠 電話 公司: 437-9700
住宅: 228-8093
ANDREW NGAI

▲ 另餘餐店每星期做五天、日營三百、開價三萬餘。
▲ 鳳治文夏地屋十八餘呎、45萬餘。
▲ 本拿比五十年屋、\$621千、樓上三房、土庫完成、開價22萬餘。
▲ 閣埠生意連業、租平、裝修新。
▲ 這裡、總經銷名牌急賣三萬。
▲ 有酒牌、價九萬九千、百二座位設有酒牌、價九萬九千。
▲ 西區民屋33x123 靜中帶旺、地點方便、樓上可做三睡房、土庫一方一廳十一萬餘。
▲ 西區平房、需大裝修、但地點通中、4萬餘。
▲ 西區七房新屋、樓上三房二廳樓下二房一廳33x123 近巴士學校、3.5五萬餘。
▲ 21街、19座

 百萬能實業公司
Canada Permanent Trust Company
Real Estate Division
2629 Kingsway
Vancouver, B.C. V5R 5H4
專辦國台粵滬

▲素里·地大 55X220 三房·開價 \$54,850
抵買·

▲ 4516 MOSS 地大 33X120 開價 \$119,000

▲ 5139 CHAMBERS 四房·抵買房屋近京士威士
33街·減價急賣·

▲新屋 2643 東11街七房·

▲商業地五萬二·N.W.

▲ 1115 東33·六房十萬九·減價急賣·

▲ 4516 MOSS 四房十一萬九·

▲ 稻文 315-1540 東四街四萬餘·

▲ 3385 NAPIER 四房九萬二·

KIM TING SIGNE CHANG LOUIS YONG

		
丁建新	張慧燕	楊美加
電話：251·2571	434·8134	261·1728
或傳呼機	667·3127	738·2132
：667·0358	傳呼機	667·3773


▲本拿比高兩住宅區。三年新。近西門菲沙大學及購物商場。正厝四房。兩座三廁土庫完成。有兩房身廁齊共四千餘呎。售24萬9千。只需7萬首期。


▲全新新近三年屋平房。地33x128。有大樓。暖板地。車房。近力灣街夾12街及中小學。售八萬八千九。


▲唐人街八年新三層山城。市度。有三房及土庫一千餘呎有停車位。售五萬四千元。請快來電。免向隅。


▲唐人街餐館生意。批發租平。年入80餘萬。售13萬9千。


▲MAPLE RIDGE菜業生意出賣。年入10萬租平約二千呎。售3萬9千。


▲西區菜舖生意出賣。年入26萬二千餘呎。售五萬九千九。


▲唐人街零售生意出賣。色全新印刷及用具。租平。四千五百餘呎。售七萬五。


▲近京士威。正厝三睡房。房30餘年新。土庫完成。二二睡房兩廁。地大。價十萬零八千。


▲西區三睡兩廁雙層。地47x121近 CAMEL 夾柏街。樓上三睡1900餘呎土庫完成有一廁所齊。已出租。售17萬餘。


▲業主急賣11組合法相文近密丹街夾17街。年入三萬七千元。商業地。售21萬5千。只需5萬至8萬首期。

 **好運來實業公司**
LUCKY REALTY LTD. (604) 273-0141
Suite 203 - 6200 No. 3 Road, Richmond, B.C. V6Y 2B
HEDY CHUNG, B.A. (鍾家和)
277-5967

房仔七萬四千元。
雲泉百老匯第40號文業主退休休
港急賣。首期招租，首餘可供業主
雲東 1002 E LICH AVE. 10 1/2 E 12TH ME 1080
E LICH AVE 入急屋三間。碎屋地 33x
122 投資良機。租、合可建複文，每
間價十萬餘。
雲東 968 S. W. MARINE DRIVE 34x127
三房大屋及土庫完成。二房一廳
租 \$5 元。開價十六萬餘。
列治文玩具雜貨店平售。6196 NO R
開價八萬八。請速電。
列治文 1994 年新大屋。一開地 55x150 呎
分地建屋兩幢。十二萬五千 5511 WILLAM
熱治文新區建屋地數十塊可自建
或由著名建築商承接價由六萬起
東區平售。二房一廳。七萬四。
5045 MOSS ST.
每日下午三至七時開盤。



八年新姬街近26街。

ANDY C. CHAN

陳宗怡 · 百信實業公司

公司：六八四一八〇二五
住宅：二九八二八五五七
傳呼機：六八〇一八九七七

庭 · 業主經營生意出
埠只開價十二萬餘。

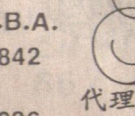
花菜舖生意 · 日營千
二 · 店主已經營廿三
年 · 租廉 · 長批 · 選
休出讓只開價六萬餘
· 另點貨。

住單廚

西區平房



李志雄
Allen Lee M.B.A.
住家：263-3842
直接中文傳呼：
667-0926
請留姓名及電話



代理買賣地產
公司：4



新屋

◎ 近西區瓦屋設計格
◎ 系統完成屋頂水
◎ 55x3 ACROE
◎ 近西區瓦屋設計
◎ 水系統十六萬餘



減價



減價

◎ 近加州及27號地
◎ 大兩房兩車房及
◎ 兩房兩車房及
◎ 庫房九萬九千





李兆梅

領袖地產實業公司

LEADERS REALTY GROUP

2603 KINGSWAY VANCOUVER B.C.

公司電話: 430-1123

住家電話: 525-6983

日做一天。大有前途。前面待
理場。開價六萬八千一。欲購從速
車房。實坐位千百老匯東街一萬八千
區高十街大新。上庫完成。計萬9
東青林大街。萊舖生意。前舖
後屋。一七六街。耕地十一畝。
開價十二萬。六萬首期。業
主提供銀票。適合移民。
●東里接西至西餐。租位。
離埠三萬餘金銀。可還價。
●列治文種花耕植地三畝七。有五
睡房大屋一間。玻璃屋九間。
開價卅餘。請速電。
●里里至。美鐵通寶美。日發七
十九萬餘。兩住宅。柏文區近市中心
有九萬餘。
●可發展新地三畝。有芥菜及菜薹大
片。可發展前途。年產二十餘萬美銀。

PARK
Georgia
REALTY

2145 Kingsway Vancouver, B.C.
公司 437-9700

KUN CHANG
張冠龍

住宅 434-9375
Pager: 687-7711
#1213



◆ 城多利地 20 年經驗 ◆ 工區一

睡房。土庫三睡房完成可出租 \$97,000先光先得。

▲靚區、靚屋 \$107,000 28年新、層二睡房 木板地高土庫二睡房完成 廚房、浴室 3133 E.47 街、想買趁週日開放至三時。

各類抵買平屋，任你揀！

▲域多利夾 36 街、正層二睡房完成可出租，\$88,000

▲33 年新靚夾 61 街大屋，交通方便，正層二睡房土庫一睡房，\$103,000。

▲靚夾柏樹靚屋，正層二睡房，共 1136 方呎，土庫二睡房，浴室、客廳，地 33x122 \$98,000 試選

▲20 年新大屋，土庫及 29 街，上下完成共六睡房，\$119,000 屋主急賣，有價講！

▲乃夾 20 街，正層二睡房，土庫二睡房，\$64,900。

▲域多利夾 50 街靚屋，正層二睡房，土庫完成可出，地 34x106 屋主親本賣，\$88,900

▲烈治文好區近第三路，18 年新靚大屋共 2300 方呎正層三睡房，下層完成二睡房可出租，地 69x100 只售 \$108,000 自住或收租，認真抵買。

無工做、唔駛怕

▲雲東前舖後居菜餚舖，賣 649 彩票，日做三百條，叫價 \$22,000，地 5562 YOUC ST.

▲雲埤市中心，百多座位西餐館，有酒牌，適合有經驗東主，租平，業主退休平讓 \$99,000

賣屋趕快，請認明冠龍 為你免費估價

REALTY LTD.
梁嗣鵬
ANDREW LEUNG
☆ 專業物業估價 ☆
公司: 434-1431
住宅: 321-9281
傳呼機: 667-0635

西區蘭胡士街新華樓，三大睡房，有家庭室，熱水暖氣，面積超過二千呎，環境地區一流，交通方便，50612 售廿一萬五千元
西區Cambridge 4139 呎 M. K. N. EDWARD 正屋二大睡房，土庫完成一睡房，獨立廚房，遊戲室，新熱水暖氣，面積共二千餘呎，交通方便大棟，78150 急售廿三萬五千元
東區Hortoria 970 呎三房三睡房，新油漆，有土庫，交通方便，近小學適合小家庭或初次買屋人士，半售八萬五千元
東區80多年新土庫小學，40816 新廚房，好鄰近近小學，四大睡房，現租 570 間價十萬餘
▲全新二層石屋商業樓，面積共約一萬六千呎，面闊一百廿呎，可分作酒樓茶樓及辦公室用途，空氣流通，有電梯及車房，可泊車30部，近亞士打近京士威現分租或全座出售

255 區 14 街 8 年新

樓上一房獨立
共三套浴室及
只開價八萬三

區十七組相文。(一
組兩睡房)。西人
主打理一流。年收
八萬多。一百尺闊地段

式相文單位。特大七
百方呎。客廳有壁爐
。單邊。交通方便。四萬餘

1556. ADANAC 面
對公園三層大屋
一組三睡房。兩
組一睡房。三電
錶。街角標準地
只開價九萬三。
自住投資皆合。

羅永佳
Stephen LAW M.A.

住家：327-1289
傳呼機：680-7380
(24小時)

新屋、近西區、
瓦頂、兩層樓、紅
磚、光猛、大陽台、
急售。

●無煙！近地鐵及
29街，二睡房裝修
兩睡房，前後修
園，叫價九萬餘，
請速電。



▲三萬五——一睡房文
意賣。

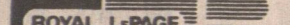
KILIMANJARO REALTY
電話：八十九
○一九八三年度最佳地產經紀獎

東區一至二睡房極文數間。
由四萬餘至八萬，非常適合
有風采。

生意租。好租三萬餘至五萬。
急售！急售！

本拿比 KINGSWAY 區寫字
樓出租 1200 X 8'50"/
MO. . 好址。





MARION MAN
鄭萬方英

Residential Real Estate Services
 4415 East Hastings Street
 Burnaby, B.C. V5C 2K1
Bus. (604) 299-1451
Res. (604) 421-3276

百餘呎，有二套房，樓下兩房一廳可出租，主房甚寬，可印入伙。開價二萬九。

EDMUND HUBBARD 半新，樓上三房，主人房有廁所，樓下一房二廳，樓下約水，地大，約 4110。開價三萬八。

實業區五五新樓，三房樓下兩房共二千二百呎，樓下現租已結。開價三萬二千。

乃美士街好地，近巴里士磚物及乃小學校，上樓下地，地皮約九萬九。已租出小學。地質只餘九萬九。

RESIDENTIAL 區年新房，樓上三房樓下一房，樓上一房，地大，約 4118 街角位。價一萬九千九。

中區，實業區，多屋，近中學校，開價四萬。包括餐館。地皮價值大概二萬五。

本拿比 7521 EDMUND ST. 商業區 C4 地帶，交通方便。開價八萬九千。

專門設計，房屋買賣手續，律師，打官司，法律程序等各項服務。免費估價，歡迎查詢。



陳大興實業公司
Main Realty Ltd.
 209 - 475 Main Street,
 Vancouver, B. C. V6A 2T7
HOWARD CHAN, B.Sc.
Bus.: 685-9608 Res.: 261-8048

有紅舖，東主退休，到價賣
五萬五。
在東區，大業果舖雜貨生意
每日超過二十條，舖面積六十
呎另有六座。租平批發，開
恒十六萬。

16-1132 KINSAVA 好地
地，商業樓房另有大四睡房屋
地，地闊四十九平方呎，要十二
萬九。
多利夾十四街，四睡房兩
廁，有良好風景，間價九萬八
六千三百五十元。
近三十九號，前第二十二
十，三十九號，前第二十二
十，本售地三十六年三睡房，雙
車房，六十六尺闊，間價九
萬九。
一週入息兩，總收入二千。
期內售價二十六萬。
上下層好地，三十六年，六
十平方呎好地，十二萬五千。
低價，
出開價，拓文地，一百六十
五尺闊，貴地價。

KAM LAI 住宅：321 1786
公司：437 9431

聯合實業有限公司

專門換屋 住宅樓宇 免費估價

▲新屋，乃街夾銳角，綠草地，瓦
頂，熱水暖爐，只十六萬九千元
歡迎接屋。

▲西區 KILLARNEY 兩房，臨士庫完
成(另租)3111 E.47/\$9,5000
\$73,500 東區兩房一廳。
(無士庫) 3X10 呎地。
3585 E 27 街。
▲西區 2704 W.22 兩房一廳 \$50,122 地
\$159,000

超級市場

▲西區 ARBUTHNOT 附近 SCOTLANDS 鋪面
三千餘呎，另貨倉一千呎，包括
有肉部、蔬菜部、罐頭部，設備
齊全，地點一流，有停車場。
開價八萬九千五百元。

住宅

